



**Dekret**

**Decreto**

der Landesdirektorin  
des Landesdirektors

della Direttrice provinciale  
del Direttore provinciale

Nr.

N.

13498/2021

17.0 Italienisches Schulamt - Intendenza scolastica italiana

**Betreff:**

Neuer Schulführungsauftrag - Schuljahr  
2021/22

**Oggetto:**

Nuovo incarico dirigenziale scolastico -  
Anno scolastico 2021/22

DER LANDESSCHULDIREKTOR

IL DIRETTORE PROVINCIALE SCUOLE

In Bezug auf das Dekret des Landesschuldirektors Nr. 12899 vom 28.07.2020, welches die Erschöpfung der endgültigen Rangliste des Wettbewerbs für die Schulführungskräfte erklärte, der mit Dekret der Hauptschulamtsleiterin Nr. 1828 vom 06.02.2018 ausgeschrieben wurde;

Visto il decreto del Sovrintendente scolastico 28.07.2020, n. 12899 con cui veniva dichiarata esaurita la graduatoria finale relativa al concorso per dirigenti scolastici, bandito con decreto della Sovrintendente scolastica n. 1828 del 06.02.2018;

nach Einsichtnahme in den Artikel 1, Absatz 1, des Landesgesetzes Nr. 1 vom 11.01.2021;

visto l'art. 1, comma 1, della Legge Provinciale 11.01.2021, n. 1;

nach Einsichtnahme in den Beschluss der Landesregierung vom 28.04.2020, Nr. 293, mit welchem der Beschluss der Landesregierung Nr. 757 vom 31.07.2018 abgeändert wird;

vista la delibera della Giunta Provinciale 28.04.2020, n. 293 di modifica della delibera della Giunta Provinciale 31.07.2018, n. 757;

nach Einsichtnahme in den Beschluss der Landesregierung vom 19.11.2019, Nr. 964 i.g.F., mit dem der Schulverteilungsplan der italienischsprachigen Schule der Provinz Bozen für den Fünfjahreszeitraum 2020/2021 – 2024/2025 genehmigt wurde;

vista la delibera della Giunta Provinciale 19.11.2019, n. 964 e ss.mm.ii. che approva il Piano di distribuzione territoriale delle istituzioni scolastiche in lingua italiana della Provincia di Bolzano per il quinquennio 2020/2021 - 2024/2025;

nach Einsichtnahme in die Informationsmitteilung vom 30.04.2021 über die Vergabe oder Änderungen der Führungsaufträge für die Schulführungskräfte der Provinz Bozen ab dem Schuljahr 2021/22;

vista l'informativa del 30.04.2021 relativa all'affidamento e mutamento degli incarichi dirigenziali scolastici in provincia di Bolzano a decorrere dall'anno scolastico 2021/22;

nach Einsichtnahme in die eingegangenen Anträge und insbesondere in den Antrag um Vergabe eines Führungsauftrages gemäß Artikel 1 Buchstabe d) der oben erwähnten Mitteilung, welcher von der Schulführungskraft Luisanna Fiorini am 12.07.2021, Prot. Nr. 534817, vorgelegt wurde;

viste le richieste pervenute ed in particolare la richiesta di affidamento di un incarico ai sensi della lettera d) dell'articolo 1 della sopra citata informativa presentata dalla dirigente Luisanna Fiorini in data 12.07.2021, prot. n. 534817;

nach Einsichtnahme in die verfügbaren Stellen für das Schuljahr 2021/22;

viste le disponibilità di posti per l'anno scolastico 2021/22;

in Anbetracht der Tatsache, dass gemäß Artikel 7, Absatz 2, Buchstabe b) des Dekretes des Landeshauptmannes Nr. 20 vom 16.07.2018 der Landesschuldirektor für die Grund-, Mittel- und Oberschulen die Befugnisse des Hauptschulamtsleiters ausübt;

considerato che ai sensi dell'art. 7, comma 2, lett. b) del decreto del Presidente della Provincia 16.07.2018, n. 2 il direttore provinciale per le scuole primarie e secondarie di primo e secondo grado esercita le competenze in capo al Sovrintendente scolastico,

verfügt:

decreta

Ab 1. September 2021 wird folgender Schulführungsauftrag erteilt:

Dal 1° settembre 2021 viene conferito il seguente incarico dirigenziale scolastico:

Direktion des Auftrages	Schul-führungskraft	Auftrag bis einschließlich
Schulsprengel Bozen V	Luisanna Fiorini	31-08-2024

Istituzione scolastica	Dirigente	Incarico conferito a tutto il
Istituto Comprensivo Bolzano V	Luisanna Fiorini	31-08-2024

Die eventuelle neue Einstufung wird mit nachfolgender Maßnahme festgelegt und die wirtschaftliche Behandlung in Bezug auf den Führungsauftrag mit individuellem Vertrag bestimmt.

Con successivo provvedimento verrà determinato l'eventuale nuovo inquadramento e con contratto individuale verrà stabilito il trattamento economico in relazione all'incarico dirigenziale.

DER LANDESSCHULDIREKTOR

IL DIRETTORE PROVINCIALE SCUOLE

Vincenzo Gullotta



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr. 17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Der Abteilungsdirektor Il Direttore di Ripartizione	TUTTOLOMONDO TONINO	28/07/2021
Der Bildungsdirektor Il Direttore per Istruzione e Formazione	GULLOTTA VINCENZO	29/07/2021

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 3 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

*nome e cognome: Tonino Tuttolomondo  
codice fiscale: TINIT-TTTTNN75M21A089P  
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2  
numeri di serie: 22483956  
data scadenza certificato: 16/05/2024 00.00.00*

Am 30/07/2021 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 3 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

*nome e cognome: VINCENZO GULLOTTA  
codice fiscale: TINIT-GLLVCN70L05C351N  
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2  
numeri di serie: 14471422  
data scadenza certificato: 29/08/2022 00.00.00*

Copia prodotta in data 30/07/2021

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

29/07/2021

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma